

School education and use of ICT: a case study of an Urdu Medium School located in Central District of Delhi

ABDUL KADIR¹, ISMAT JAHAN SIDDIQUI²

*¹Anglo Arabic Senior Secondary School
New Delhi
India
kadirjamia@gmail.com*

*²Institute of Advanced Studies in Education, Jamia Millia Islamia
New Delhi
India
ismatjs@gmail.com*

ABSTRACT

Recent National Policy on ICT (2012) for school education has very straightforward mandate to transform society into knowledge society by meaningful induction of ICT in education. Because, our millions of tiny minds are in the process of becoming citizen and potential nation-builder whose fate is solely shaped in our classrooms. A teacher is an important agent of change and need be equipped with essential skills of ICT. This study provides an in-depth analysis of teaching-learning discourse of a three century old school where learners have opportunity to learn in Urdu medium. In this piece of research investigator tries to focus over integration of ICT in many school subjects and its preferences over past practices. Besides this, a diligent effort was made by investigator to gauge out obstacles faced by Urdu medium teachers in integration of ICT in their day-to-day teaching-learning assignments and their immediate possible solutions to fulfill mandate of National ICT Policy aspirations from school education. The major findings of the study are: ICT enabled teaching simplifies complex learning, make learning permanent, easy to retain, recall, assess learning and also helpful to employ same in real life situation. Second, no previous exposure of ICT, age factor, administrative inertness, orientation of computer applications in English language were found as major obstacle to integrate ICT in teaching among Urdu medium teachers.

KEYWORDS

Urdu medium schools, ICT in school education, ICT and challenges, implementation of ICT tools in education

RÉSUMÉ

Des politiques nationales récentes sur TIC (2012) pour l'éducation scolaire ont le mandat très direct afin de transformer la société en une société de savoir par l'intégration significative de TIC dans le secteur de l'éducation. Puisque des millions de jeunes esprits sont en train de devenir des citoyens responsables et des constructeurs de nation en puissance dont le destin est formé seulement dans la salle de classe. C'est nécessaire pour un professeur d'être équipé de

compétences essentielles fournissent par TIC, pour qu'ils apportent les changements nécessaires. Cette étude présente une analyse approfondie de la méthodologie d'enseignement et d'apprentissage dans une école vieille de trois siècles où les apprenants ont l'opportunité d'apprendre dans la langue d'ourdou. Dans cette recherche, un enquêteur essaie de se concentrer sur l'intégration de TIC dans plusieurs matières et ses préférences par rapport aux pratiques passées. En plus, un effort diligent est pris par l'enquêteur pour éviter des obstacles rencontrés par des enseignants d'Urdu après avoir introduit TIC dans leurs tâches pédagogiques quotidiennement et leurs solutions immédiates possible afin de remplir le mandat de TIC politique nationale d'aspirations de l'éducation scolaire. Les principales constatations de l'étude sont: les TICE facilitent l'apprentissage complexe, rendre l'apprentissage permanent, facile de conserver, rappeler, évaluer l'apprentissage et aussi utile d'employer même en situation de vie réelle. Deuxièmement, pas d'exposition précédente aux TICE, le facteur d'âge, l'inertie administrative, l'orientation des applications informatiques en langue anglaise ont été considérés comme des obstacles majeurs pour intégrer les TIC dans l'enseignement des professeurs des écoles moyennes de l'ourdou.

MOTS CLÉS

Écoles moyennes de l'ourdou, TIC dans l'éducation scolaire, les TIC et les défis, mise en œuvre des outils TIC dans l'éducation

INTRODUCTION

Education is the key to emancipate human from any kinds of ignorance. In past times, countries that had been capable enough to maintain, warheads and military infrastructure were considered as superpower. But time has change now, today's society is knowledge base society, now countries who maintain good stock of human capital and able to leverage benefits of technological innovations across the globe is called educational superpower. India, as a nation has been constantly trying to build ICT infrastructure for better and smooth functioning of its all operations.

Information and Communication Technology is defined as all devices, tools, content, resources, forums, and services, digital and those that can be converted into or delivered through digital forms, which can be deployed for realizing the goals of teaching learning, enhancing access to and reach of resources, building capacities, as well as management of the educational systems (National Policy on Information and Communication Technology in School Education, 2012). Overall it can be comprehends that ICTs are the tools which if combine together can be facilitate teaching and learning in better way. ICT assisted learning can be long lasting and having low cost.

Past experiences related to ICT in Education

Number of policies has been initiated since independence for becoming qualitative and quantitative development of education. In 1984, the then Prime Minister stated "*Informatization of Indian society as an effective route to development*". As a result, massive programs of computerization launched in public sectors as well as in the commercial undertakings, and administrative departments. In 1998, a High Power *National Task Force* on Information Technology and Software Development was set up. In 1999, the Ministry of Information Technology was established by bringing together Government agencies involved in different

aspects of IT for creating jobs to harness opportunities provided by convergence of communication technologies to facilitate the use of IT in use of electronic governance (Bajwa, 2014). In today's context Government of India has initiated number of programs to familiarize Information and communication technology which ultimately helpful to reap leverages of technology in long term. National Council for Educational Research and Training (NCERT) a premier to ICT implementation agency in education started number of programmes i.e. e-pathshala, National Repository of Open Educational Resources (NROER), SWAYAM PRABHA which are not only facilitating learning among society but also spread access of education to masses. These programmes are according to local need of the population but its availability in Urdu language is still in dismal quantity. Because of this both Urdu medium teachers and students remain unapproachable with technological advancement across the nations. It has been broadly accepted across the globe that mother tongue is the best way to teach children but in India there are religious sentiments which are associated with all dimensions of human lives. Urdu is considered the language of Muslim minorities; Hindi is considered language of majority north Indians while there are other languages which have very prominent in south Indian states.

Vision and mission of ICT policy on school education

The National Policy on Education 1986, as modified in 1992, stressed the need to employ educational technology to improve the quality of education. With the convergence of technologies, it has become imperative to take a comprehensive look at all possible information and communication technologies for improving school education in the country. The initiative of ICT policy in school education is inspired by the tremendous potential of ICT for enhancing outreach and improving quality of education. ICT policy of school education aims at preparing youth to participate creatively in the establishment, sustenance and growth of a knowledge society leading to all round socio-economic development of the nation and global competitiveness.

ICT can play a vital role to improve quality of education. It is being noticed across the globe that countries that have been using technology are in better position. Govt. of India since 1980 has been doing very sincere effort to integrate in governance and education. In this connection various task force and committees has been come into existence. National Policy on ICT in school education clears national mandate and stated ICT as means to improve quality of education.

Review literature

The field of education has been affected by ICTs, which have undoubtedly affected teaching, learning and research (Yusuf, 2005; Karsenti, 2007; Sharma, 2011; Ntalakoura & Ravanis, 2014). ICTs have potential to accelerate, enrich, and deepen skills, to motivate and engage students, to help relate school experience to work practices, create economics viability for tomorrow's workers as well as strengthening teaching and helping schools changes (Lemke & Coughlin, 1998; Davis & Tearle, 1999; Kocak Usluel, Kuskaya Mumcu & Demiraslan, 2007). Conventional teaching only emphasized content. For many years teaching learning activities have been focused around textbooks. Teachers taught through lectures method and presentations interspersed with tutorials and learning activities designed to consolidate and rehearse and content. Contemporary ICTs are able to provide strong support for all these requirements and there are now many outstanding examples of world class settings for competency and performance based curricula that make sound use of the affordances of these technologies (Oliver, 2000). ICT increases the flexibility of delivery of education so that learners can access knowledge any time form

anywhere. It can influence the way students are taught and how they learn as now the processes are learner driven and not by teachers. This in turn would better prepare the learners for lifelong learning as well as to improve quality. Technological-facilitated educational programs also remove many of the temporal constraints that face learners with special needs (Moore & Kearsley, 1996). India has billion plus population, 100% literacy is still challenge before country. There exists infrastructure, socio-economic, linguistic and physical barriers in India for people who wish to access education (Bhattacharya & Sharma, 2007). ICT has the potential to remove the barriers that are causing the problems of low rate of education in any country. It can be used as a tool to overcome the issues of cost, less number of teachers, and poor quality of education as well as to overcome time and distance barriers (Mc Gorry, 2002). Teacher needs to get acquainted themselves with technology and same need to integrate in teaching learning process. There is dire need to deploy meaningful policies in pre-service and in-service teacher preparation programmes in India. Infrastructural concerns can be met if we are able to build in-house software, teacher made teacher modules and if there is collaboration between government and educational institutions (Nair, 2015).

The importance of ICT is being universally accepted. All studies cited above imply that ICT in every sphere of life can play decisive role. It is helpful in governance because it enhances access and transparency. It can play leading role to improve quality of education because of its flexibility characteristics. It can remove infrastructural barriers due to its low cost functionality (Amin, 2010).

METHODOLOGICAL FRAMEWORK

Overview of the Study

This study was conducted in a three century old linguistic minority school. This school is different in the sense that here students have opportunity to learn in Urdu medium from 6-12 standard across the streams. This makes process of education a joyful and meaningful affair to students. It has been cited by number of researches that ICT remove many obstacles in education system, i.e. physical and human. It is being easily noticed that many software and ICT components have their orientation in English language. Even though various stakeholders have been trying to build ICT related materials in regional languages, but its availability in Urdu language is still untraceable. As a result, Urdu medium teachers and learners are not able to take leverages of ICT at maximum extent. This study will shed light over ICT integration possibilities for children with specific reference to Urdu medium teachers and learners. This institution has around 2000 students enrolled with considerable majority of Urdu medium from 6-12 standards across the streams. Teachers and students have their own ways to get benefited with advances in innovative technologies in education.

Objectives

1. To study the teachers' willingness to integrate ICT in teaching-learning for Urdu medium learners;
2. To study the ICT integration possibilities in commerce stream with special reference to Urdu medium;
3. To study the learners perceptions over use of ICT with special reference to Urdu medium.

Overview of Analytical Procedure

ICT assisted lessons of five teachers were observed in the context of content and lesson delivery strategies. Total 195 students on roll in commerce stream, 70 students were registered in Urdu medium. An open structured classroom observation of commerce stream teachers was planned during the entire academic session. Responses were classified and analyzed both quantitatively and qualitatively. Fifty percent enrolled Urdu medium students were interviewed in the context of uniqueness of ICT assisted lessons, their understanding of concepts and its retention. Learners responses were analyzed both quantitative and qualitatively.

RESULTS

Out of total fifteen teachers only five have been delivering their lesson with the help of ICT. Only three teachers were having previous experiences of ICT, it means they completed computer courses before joining the school. Two teachers were such who were not having previous experiences of ICT related courses before joining the school but they found very eager and enthusiastic to integrate ICT in their teaching subjects. Besides teachers, around 35 students of Urdu medium enrolled only in 11th and 12th standard belongs to commerce streams were interviewed.

Teachers willingness to integrate ICT in Urdu Medium

In Urdu medium, ICT material is available in negligible quantity as compare of others. Therefore, teachers as well as learners have lesser chance to interact with ICT components in their teaching and learning. Despite, all teachers' uses android phones and acquainted with search engines and its uses in their day-to-day teaching and learning but they still stuck on everything minus ICT. Teachers who were below forty years found more eager to integrate ICT components in their teaching along with who completed any kinds of technical course before joining the institution. This tendency of teachers also supported by study of (Devi, Rizwaan & Chander, 2012) "Teachers lack adequate qualification and training and their lesson plans are most often outdated or irrelevant. Setting up the ICT devices can be very troublesome. It is expensive to afford it is hard for teachers to use with a lack of experience using ICT tools. These reasons destroy the available quality of education. ICT enabled distance education, to great extent, can combat this problem. One of the important barriers is lack of trained teachers to exploit ICT proficiently. Most of the teachers are not willing to introduce new technologies to themselves first and subsequently to their students. There is resistant from teachers, basically from older teachers as compared to younger ones, to apply ICT in their subject". All teacher stated integration of technology improves quality of their teaching, but preparing ICT related material needs an expertise, and should be developed through professionals of their field. If ICT material is accessible to them they will employ this in their teaching. In addition to this, they stated that in school syllabus, in each subject topics which appeals most to technology needs to identified and should be recommended to deals with the help of technology. Appropriate media should be developed and accessible to all stakeholders. Few teachers were aware with NCERT's initiative in the form of E-Pathshala, E-basta, National Repository of Open Educational Resources (NROER) but reported that poor connectivity of internet, poor ICT infrastructure in school, pressure for completion of syllabus are the major challenges to use them in teaching.

Administrative inertness is the second major challenge admitted by teachers. The extraordinary effort of teachers must be acknowledged by the HOS of the schools. There should be a meaningful effort to make labs and peripheral components in place so, it can use without any obstacle. In addition to this, 100% results in CBSE examination is still considered the criteria for best teachers' and it is irrespective to your extraordinary efforts to take transformative steps to improve quality of education. This tendency of administrators de-motivates teachers.

ICT integration efforts in teaching and learning economics

Economics is one of the social science subjects, which has great influence on everybody's life. As economic life and the economy go through changes, the need to ground education in children's own experience becomes essential. Therefore, it is imperative to provide them opportunities to acquire analytical skills to observe and understand the economic realities. Integration of ICT did not advocate technology as substitute for teacher anywhere but it improves quality of education (National Policy on Information and Communication Technology in School Education, 2012). Economics syllabus divided into four parts at senior secondary level i.e. Statistics for Economics, Indian Economic Development, Introductory Micro Economics, Introductory Macro Economics. The ICT activities planned to deal with economics are given following.

Activity planned for teaching statistics for economics

This was the first paper which is planned to integrate ICT components by investigator itself. To make learning a permanent and pleasant affair to learners, a regular computer lab visit was planned during entire session. At the end to the every chapter in statistics, students were given opportunity to interact with MS Excel. Topics i.e. presentation and organization of data, measure of central tendencies, measure of dispersion, correlation and index numbers were planned to discuss with the help of MS Excel. Process to formulate graphs and diagram, formula for computation of measure of central tendencies, measure of dispersion, correlation and index numbers were elaborated. Students were given their own data set and individually assisted by investigator himself. While practicing with data set students were able to draw diagrams, graphs with multiple variables in attractive manner, tabulations, measures of dispersion, measures of correlation and index numbers. Students were supplied interpretations of various statistical concepts during class and same were also repeated to them while they were in lab practice. However, learners with Urdu medium have been facing difficulties to understand concepts due to language barriers. Difficult terminologies used in statistics explained to Urdu medium students before they go to lab practice. These practices stimulate Urdu medium learners while they were in lab practice.

Activity planned for teaching Indian economics development

In this paper, teacher required to plan meaningful activities due to subject's theoretical orientation. At the beginning of every chapter important terminologies used in English were translated in Urdu. First two chapters deal with state of Indian economy during colonial period and starting of economic planning in India and its analysis. Next unit of this paper deals with current challenges before Indian economy, i.e. poverty, rural development, human capital formation, problem of unemployment, inflation, infrastructure, sustainable development. In the last unit it is development experiences in India and its neighboring countries. Investigator himself has previous year experiences that Urdu medium learners' cannot understand any issue clearly until unless they were not given dictation in their own language. So, every terminology used in

this paper enlists clearly and translated in Urdu at the beginning of the chapter. In this paper Investigator got tremendous support from NCERT open learning repository NROER and YouTube. Relevant videos were downloaded and shown offline to the student and the same time reflections of students were sought on these videos. In sustainable development chapter, at the beginning oral inputs were given to students. Some movies: *Day After Tomorrow*, *Peepli Live*, *Mother India* and *Inconvenient Truth* were shown. A discussion was initiated, conclusions were drawn and learners were aware about best practices to save environment, Inflation, Poverty in India. This exercise in classroom enhanced learners' participation, enthusiasm and motivation during learning. So, it can be concluded that if anyhow teacher is able use his/her insight to integrate ICT in teaching then it possible to maximize learning goals.

Activity planned of teaching Micro and Macroeconomics

Both of these papers are very conceptual in nature. Little bit complexity increases due to extensive use of graph, diagram and basic mathematics. In macroeconomics, national income and its computation is perceived as complex and required regress practice. This is investigator's personal experiences that out of thirty answer scripts only five students attempts right procedure for computation of national income. So, it is highly recommended that alternative strategies should be used to deals with this unit. National Income and related concepts were elaborated in both English and Urdu separately. A concepts explanation tree was prepared and shown through MS Power Point with color variation. Do's and don'ts of national income with their explanation was shown in tabulated form with color variation. Sufficient practice of this routine was done. At the end of the chapter investigator prepared some true and false, multiple choice type, do's and don'ts in *Google Forms* utility in *Google's* applications. These prepared Google forms were mailed to students who were having android phones and requested to attempt them. The responses of Google form received on investigator's Email and same responses were analyzed and their organized feedback was provided to concern students. Through this practice students were comfortable to distinguish between components of National Income. In addition to this, students in this exercise having additional time to interact with evaluation which was exciting and different from pen-paper assessment. Urdu medium students' could not get benefited with this practice because of English orientation of this application.

Integration of ICT in accountancy and Business Studies

Use of computer and applications is highly integrated in commerce subjects. Investigator tries to record day-to-day ICT experiences of commerce teacher in their teaching. He suggested the topics which have been successfully dealt with use of ICT components in commerce stream. In 11th and 12th standard *Emerging Modes of Business*, *Computers in Accounting*, *Capital Market-Primary and Secondary Market*, *Features of Primary Market*, *Methods of issuing Securities in Primary Market*, *Stock Exchange*, *National Stock Exchange*, *Demat Account*, *Options Call and Put*, *Issue of Shares at Par*, *Issue of Share at Premium*, *Issue of Debentures at Par*, *Issue of Debentures at Premium*, *Ratio Analysis and Comparative Balance Sheet*. This is affirmed by the subject teacher that integration of ICT components in various topics makes students more comfortable. Following will be advantages of integration of ICT components in teaching commerce: Learners will be able to understand, retain, recall and reuse this knowledge in efficient manner if ICT components were logically employed in teaching commerce. They will be able to distinguish between readymade and customized software their advantages and disadvantages, prepare ledger groups in tally, how shares are issued in primary market, how to operate Demat account for sales and purchase of shares and securities on live platform?

Activity planned for understanding sales and purchase of shares through Demat Account

Sales and purchase of share and securities will be easy to understand if it is done at live platform. Commerce teacher himself owned Demat Account where he could demonstrate sales and purchase of share from his account. All concepts were explained to students before starting online sales and purchase of shares. Learners were shown execution of sales and purchase of share in primary market. In addition to it, learners were also told how capital market works? How call and put option works? During this exercise learners were very curious, enthusiastic and energetic. They put relevant questions and their curiosity level was very high during entire session.

Learners perceptions towards ICT Integrated Teaching

Learners in Urdu medium gave their feedback towards ICT assisted teaching in following ways:

- All 100 percent learners found agreed with the fact that integration of ICT in every subject opens alternative venues of learning. It boosts their participation in learning activities. It helps in retention and recall of various concepts studied. Learning through ICT components gave new experience to them.
- 80 percent learners in Urdu medium have been facing difficulties related to various terminologies because of applications' English orientations and admitted that it will be a great help to them if same learning platform are available in their own languages.
- Only 20 percent said they are comfortable with English terminologies as well. They stated that they shall translate these terminologies in their own language.
- Commerce stream's learners found highly motivated when they gone through ICT integration experience of sales and purchasing shares and securities. They stated that it is new experience to them, earlier the concepts of share market, national stock exchange and commodity market were having theoretical orientation in their minds but now integration of ICT in teaching made it possible them to understand it practically.
- Overall it was admitted by learners that technology integrated teaching gives them new exposure as it according to what is in demand.
- It is easy to cover more content to teacher and additional time for discussion and individual attention.

DISCUSSION

In previous policies of education, an issue of essentiality of ICT and its integration in education at all levels to enhance access and quality has been raised. In last two decades considerable developments are seen related to ICT and its integration day-to-day affair of society but India as a Nation not able to leverages benefits of ICT at fuller extent as compare to other countries. ICT increases the flexibility of delivery of education so that learners can access knowledge anytime and from anywhere. Technology assisted teaching and learning programmes removes many constraints (Moore & Kearsley, 1996). Here in this study students gave very positive feedbacks related to ICT assisted learning. It was admitted by the learners that paucity of time, availability and suitability of ICT content is considered very challenging issue. Age factor of teachers remains major factor behind willingness to integrate ICT component in teaching. It was also revealed by teachers that govt. schools teachers are less willing to integrate ICT in their teaching

as compare to private schools teachers. Besides this it was also stated by teachers that all subjects do not have equal amenability to deal with the help of ICT. Integration of ICT is just considered as using projector and power point as tool in delivering teaching content but other aspect of ICT is still unpopular among teachers. Urdu medium learner faces more difficulties due to orientation of ICT component in English language. Urdu medium teachers has to do extra work to develop relevant content related to their subject, explanation of various terminologies in their own language unless learning will not be assimilated with their mind.

REFERENCES

- Amin, S. (2010). An effective use of ICT for education and learning by drawing on worldwide knowledge, research and experience: ICT as a change agent for education. University of Kashmir. Retrieved from <http://www.nyu.edu/classes/keefer/waoe/amins.pdf>.
- Bajwa, S. B. (2014) ICT policy in India in the era of liberalization: its impact and consequences. *GBER*, 3(2), 49-99.
- Bhattacharya, I., & Sharma, K. (2007). India in the knowledge economy - an electronic paradigm. *International Journal of Educational Management*, 21(6), 543-568.
- Devi, S., Rizwaan, M., & Chander S. (2012). ICT Quality of Education in India. *International Journal of Physical and Social Sciences*, 2(6), 542-554.
- Davis, N. E., & Tearle, P. (Eds) (1999). *A core curriculum for telematics in teacher training*. Teleteaching 98 Conference, Vienna. Retrieved from <http://www.ex.ac.uk/telematics/T3/corecurr/tteach98.htm>.
- Karsenti, T. (2007). The impact of a compulsory web-based course on preservice teachers' motivational profile. *Review of Science, Mathematics and ICT Education*, 1(1), 25-48.
- Kocak Usluel, Y., Kuskaya Mumcu, F., & Demiraslan, Y. (2007). ICT in the learning - teaching process: teachers' views on the integration and obstacles. *Hacettepe Universitesi Eitim Fakultesi Dergisi*, 32, 164-178.
- Lemke, C., & Coughlin, E.C. (1998). Technology in American Schools. Seven dimensions for gauging progress. Milken Exchange Commission on Educational Technology. Retrieved from <http://www.mff.org/pubs/ME158.pdf>
- Mc Gorry, S. Y. (2002). Online, but on target? Internet-based MBA courses: a case study. *The Internet and Higher Education*, 5(2), 167-175.
- Moore, M., & Kearsley, G. (1996). *Distance education: a system views*. Belmont, CA: Wadsworth.
- Nair, N. (2015). *Use of technology in school education: importance and challenges*. Paper presented at the second international conference IEC-2015: Learning Technologies in Education, Jamia Millia Islamia, New Delhi, India.
- National Policy on Information and Communication Technology in School Education (2012). Department of School Education and Literacy Ministry of Human Resource Development Government of India.
- Ntalakoura, V., & Ravanis, K. (2014). Changing preschool children's representations of light: a scratch based teaching approach. *Journal of Baltic Science Education*, 13(2), 191-200.

Oliver, R. (2000). Creating meaningful contexts for learning in web-based settings. In *Proceedings of Open Learning 2000* (pp. 53-62). Brisbane: Learning Network, Queensland.

Sharma, K. (2011). The role of ICT in Higher Education for the 21st century: ICT as a change agent for education. *International Journal of Computer Science & Information Technology*, 1(6), 382-391.

Yusuf, M. O. (2005). Information and communication technologies and education: Analyzing the Nigerian national policy for information technology. *International Education Journal*, 6(3), 316-321.